

IT

Farming Vehicle Control System
per Windows® PC

Manuale di Istruzioni

Grazie per aver acquistato questo prodotto.

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente le istruzioni.

Dopo aver letto il manuale di istruzioni, conservarlo come riferimento.



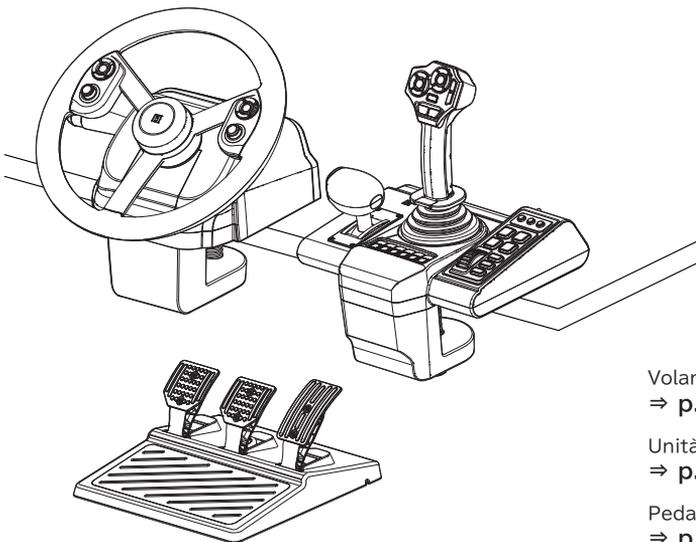
Indice dei contenuti

Guida d'avvio rapido	2	Come collegare	12
Attenzione	3	App per la personalizzazione [HORI Device Manager]	13
Contenuto	4	▸ Scaricare l'App	
Compatibilità	4	Caratteristiche principali	13
Configurazione e caratteristiche	5-6		
▸ Volante / Pedaliera			
▸ Unità pannello laterale / Pomello per girare il volante			
Come impostare	7-11		
▸ Montaggio del volante			
▸ Montaggio del pannello di controllo			
▸ Montaggio della pedaliera			
▸ Montaggio su una postazione di guida			
▸ Montaggio del pomello per girare il volante			

Guida d'avvio rapido

1

Impostare il volante, il pannello di controllo e i pedali



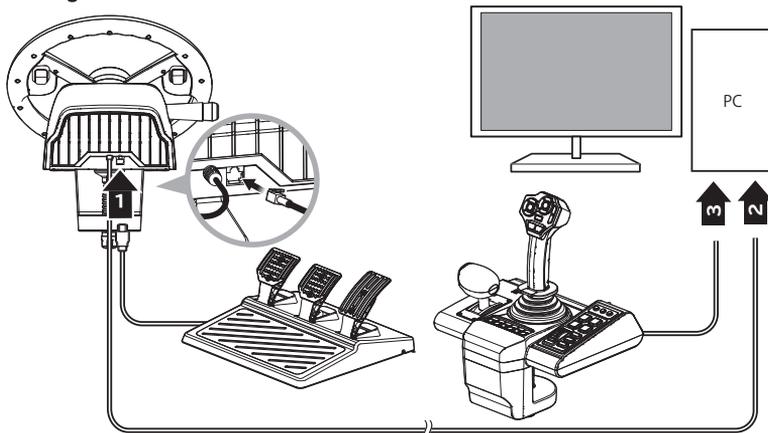
Volante
⇒ p.7-8

Unità pannello laterale
⇒ p.8-9

Pedaliera
⇒ p.9

2

Collegare tutti i cavi come mostrato



Non premere i pulsanti o girare il volante, il pannello di controllo o i pedali quando si collega questo prodotto a un PC, si accende il PC o si riattiva il PC dalla modalità riposo.

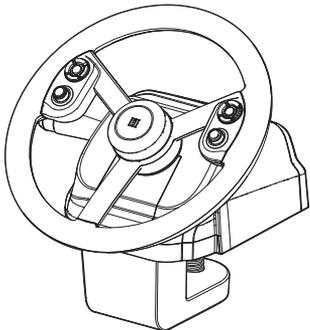


Attenzione

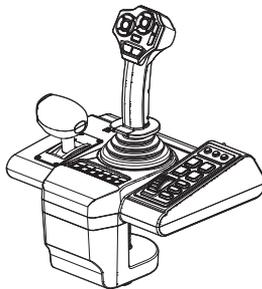
Genitori/tutori: Si prega di leggere attentamente le seguenti informazioni.

- Questo prodotto contiene piccole parti. Tenere lontano dalla portata dei bambini sotto i 3 anni.
- Tenere questo prodotto lontano dalla portata di bambini piccoli o neonati. Consultare immediatamente un medico in caso di ingestione di piccole parti.
- Cavo lungo. Pericolo di strangolamento.
- Tenere il prodotto lontano da aree polverose o umide.
- Non usare questo prodotto nel caso sia stato danneggiato o modificato.
- Non coprire il prodotto con un panno, poiché potrebbe causare surriscaldamento.
- Non bagnare questo prodotto. Ciò potrebbe causare scosse elettriche o malfunzionamenti.
- Non collocare questo prodotto vicino a fonti di calore o lasciarlo esposto alla luce del sole diretta per un periodo prolungato. Il surriscaldamento potrebbe causare malfunzionamenti.
- Non utilizzare questo prodotto con un hub USB o con un estensore USB. Il prodotto potrebbe non funzionare correttamente.
- Non toccare le parti metalliche della presa USB.
- Non esercitare forti impatti o pesi sul prodotto.
- Non tirare bruscamente o piegare il cavo del prodotto.
- Non smontare, modificare o tentare di riparare questo prodotto.
- Se il prodotto necessita di pulizia, utilizzare soltanto un panno morbido e asciutto. Non utilizzare agenti chimici come benzene o solventi.
- Non tentare di collegare i cavi di questo prodotto a una presa elettrica.
- Conservare l'imballo, in quanto contiene informazioni importanti.
- Il normale funzionamento di questo prodotto potrebbe essere disturbato da forti interferenze elettromagnetiche. In tal caso, si prega semplicemente di resettare il prodotto riportandolo alle impostazioni predefinite (vedere "Come collegare il prodotto"). Nel caso in cui non ci siano miglioramenti, si consiglia di spostarsi verso un'area assente da interferenze elettromagnetiche per usare il prodotto. I fili non devono essere inseriti all'interno di prese elettriche. Si prega di conservare la confezione del prodotto e il manuale di istruzioni per consultazione futura.
- Non utilizzare questo prodotto in modo diverso dall'utilizzo previsto.
- Tenere le dita della mano lontane dai pedali durante il gioco.

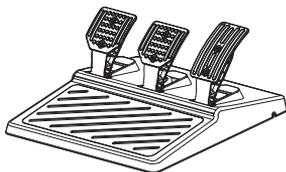
Contenuto



Volante ×1



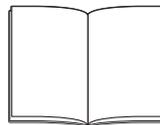
Pannello di controllo ×1



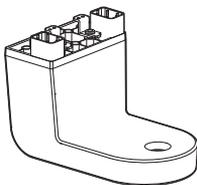
Pedaliera ×1



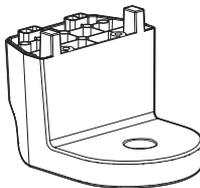
Pomello per girare il volante ×1



Manuale delle istruzioni ×1



Morsetto del
volante di guida ×1



Morsetto per il
pannello laterale ×1



Vite di fissaggio ×2



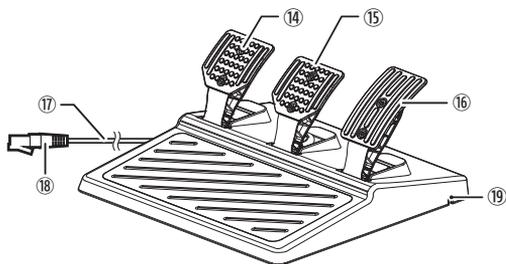
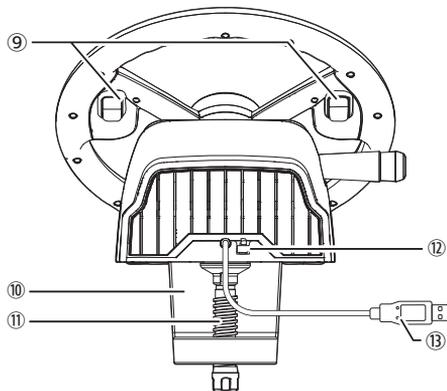
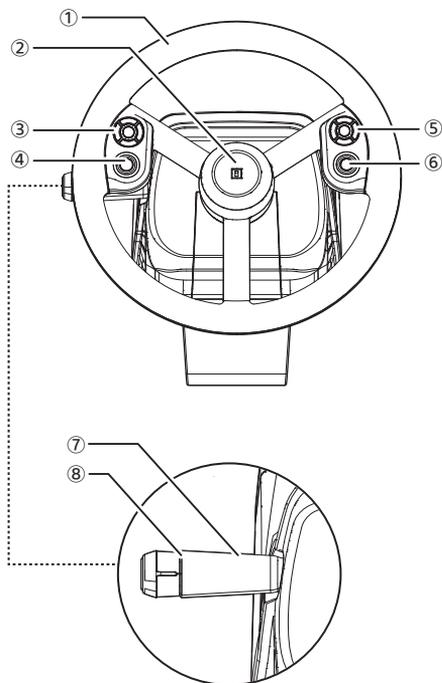
Vite di fissaggio ×4

Compatibilità

PC (DirectInput)

Sistema Operativo supportato	Windows®11 / 10
Metodo di input	DirectInput
Requisiti di sistema	Porta USB-A

* Funziona come controller per PC tramite DirectInput. Questo prodotto non supporta XInput.



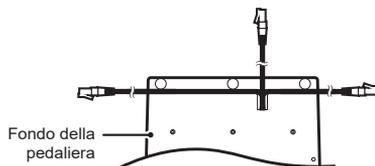
Volante

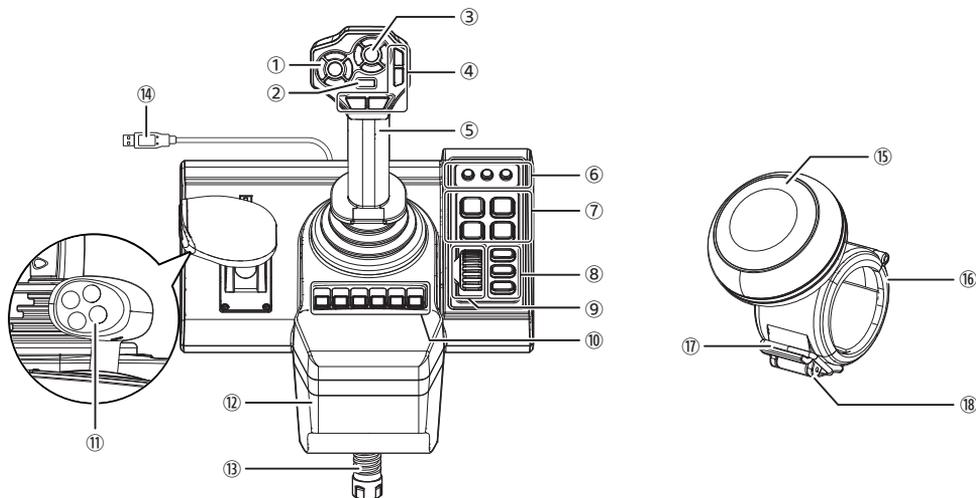
- ① ... Volante
- ② ... Clacson (Pulsante 7)
- ③ ... Pulsanti dello sterzo (B)
- ④ ... Stick analogico sinistro (se premuto: tasto 8)
- ⑤ ... Pulsanti dello sterzo (A)
Pulsanti 1-5
- ⑥ ... Stick analogico destro (se premuto: tasto 9)
- ⑦ ... Leva del segnale di svolta
Destra: Pulsante 10 / Sinistra: Pulsante 11
Avanti: Pulsante 12 / Dietro: Pulsante 13
- ⑧ ... Pomello del segnale di svolta
Sopra: Pulsante 14 / Sotto: Pulsante 15
- ⑨ ... Pulsanti posteriori
Pulsante 16 / Pulsante 17
- ⑩ ... Morsetto
- ⑪ ... Vite
- ⑫ ... Connettore della pedaliera
- ⑬ ... Connettore USB

Pedaliera

- ⑭ ... Pedale della frizione
- ⑮ ... Pedale sinistro
- ⑯ ... Pedale destro
- ⑰ ... Cavo della pedaliera *
- ⑱ ... Spina modulare
- ⑲ ... Scanalatura per il cavo

* Far scorrere il cavo del pedale attraverso una delle tre scanalature situate nella parte inferiore dei pedali.





Unità pannello laterale

- | | |
|---|---|
| ① ... Pulsanti della leva multifunzione (A)
Pulsanti 21-25 | ⑨ ... Rotella scorrevole
Scorrere verso l'alto:
pulsante 37
Scorrere verso il basso:
pulsante 38
Se premuta: pulsante 39 |
| ② ... Pulsante di cambio modalità | ⑩ ... Pulsanti del pannello (C)
Pulsanti 11-16 |
| ③ ... Pulsanti della leva multifunzione (B)
Pulsanti 26-30 | ⑪ ... Pulsanti della leva
dell'acceleratore
Pulsanti 17-20 |
| ④ ... Pulsanti della leva multifunzione (C)
Pulsanti 31-40 | ⑫ ... Morsetto |
| ⑤ ... Pulsanti della leva multifunzione (D)
Pulsanti 35-36 | ⑬ ... Vite |
| ⑥ ... Pulsanti delle luci
Pulsanti 1-3 | ⑭ ... Connettore USB |
| ⑦ ... Pulsanti del pannello (A)
Pulsanti 4-7 | |
| ⑧ ... Pulsanti del pannello (B)
Pulsanti 8-10 | |

Pomello per girare il volante

- ⑮ ... Pomello per girare il volante
- ⑯ ... Morsetto del pomello
- ⑰ ... Staffa
- ⑱ ... Chiusura a scatto

* Informazioni sul pulsante di cambio modalità

Quando il LED del pulsante di cambio modalità è acceso, indica che un pulsante è tenuto premuto e combinandolo con l'input di un altro pulsante, esso può essere registrato come un input simultaneo.

Pulsanti a cui può essere applicato

Pulsanti dell'unità del pannello 21-36

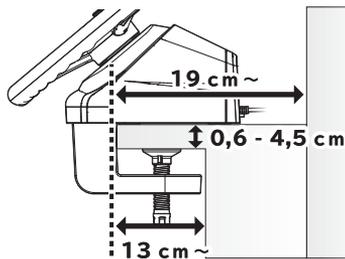
Come impostare

Si prega di leggere prima del setup

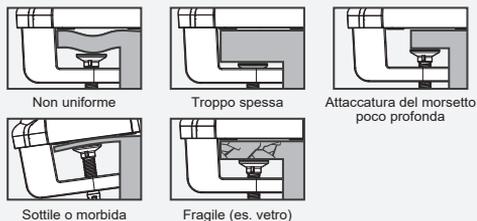
- ⚠ Fino a quando non è completamente fissato si prega di fare attenzione a non farlo cadere. Assicurarsi di lavorare sostenendo sia il volante che il pannello di controllo.
- ⚠ Staccare con cura dai mobili per evitare danni ai mobili o al prodotto.

■ Quando si monta il volante

E' richiesta una superficie piana e dura (ad es. tavolo)

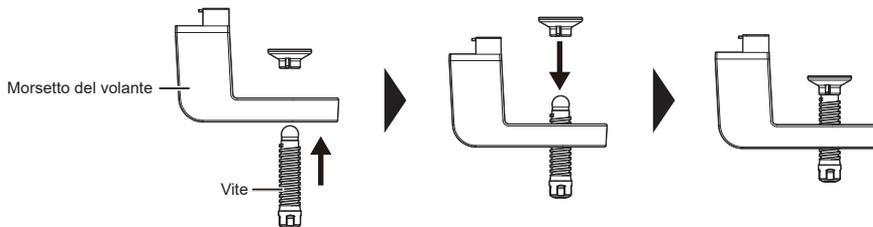


⊘ Non fissarlo ad una superficie instabile come quelle mostrata nelle immagine sottostanti.



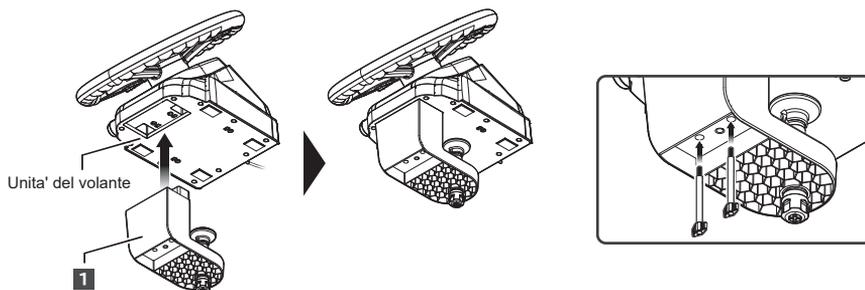
1

Inserire la vite attraverso il morsetto del volante.



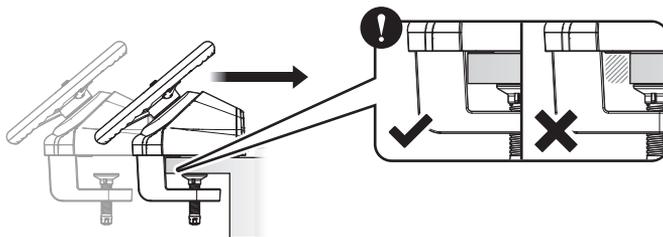
2

Inserire **1** nella parte inferiore dell'unità del volante e utilizzare la vite per fissare.

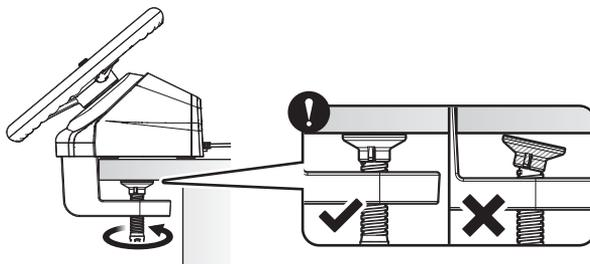


3

Posizionare il morsetto incapsulando una scrivania o altra superficie di montaggio e spingere il morsetto fino in fondo in modo che il bordo della superficie di montaggio tocchi l'estremità interna del morsetto.

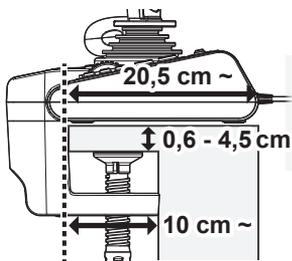
**4**

Ruotare la vite in senso orario tenendo ferma l'unità del volante in modo da fissarla saldamente.

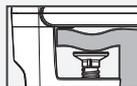


■ Quando si monta il pannello di controllo

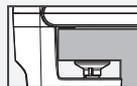
E' richiesta una superficie piana e dura (ad es. tavolo)



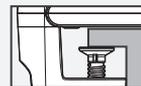
Non fissare su una superficie instabile come quelle mostrate nelle immagine sottostanti.



Non uniforme



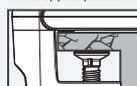
Troppo spessa



Attaccatura del morsetto poco profonda



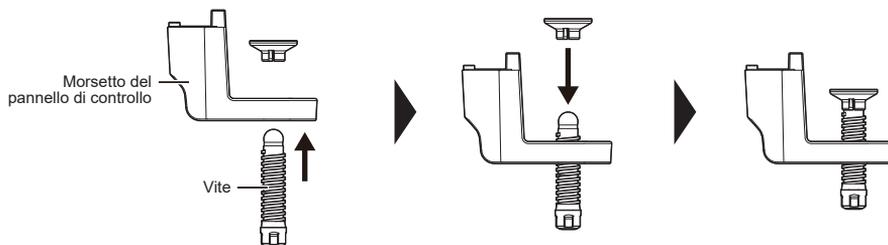
Sottile o morbida



Fragile (es. vetro)

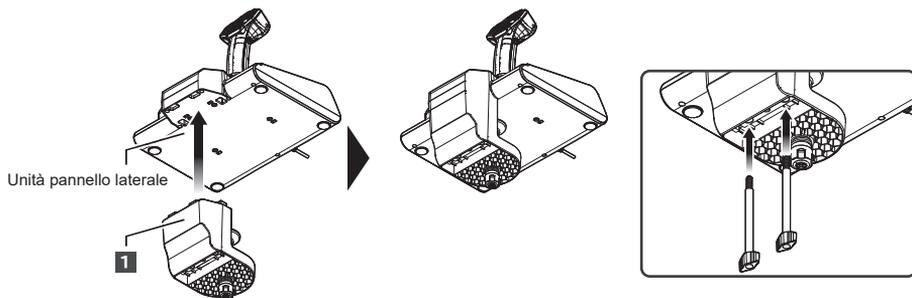
1

Inserire la vite attraverso il morsetto del pannello di controllo.

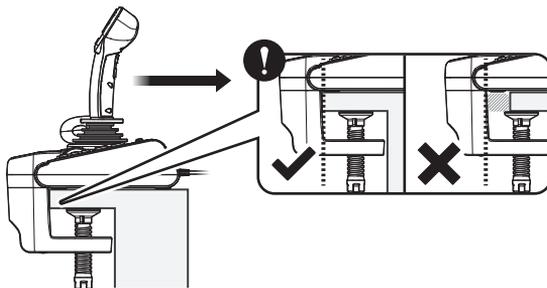


2

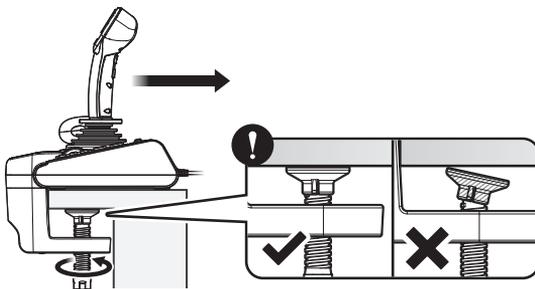
Inserire **1** nella parte inferiore del pannello di controllo e utilizzare la vite per fissare.

**3**

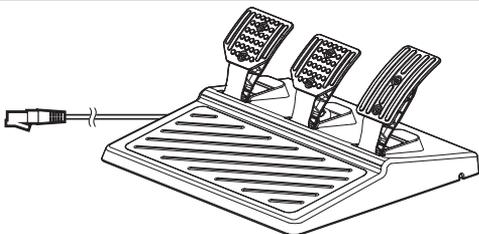
Posizionare il morsetto incapsulando una scrivania o altra superficie di montaggio e spingere il morsetto fino in fondo in modo che il bordo della superficie di montaggio tocchi l'estremità interna del morsetto.

**4**

Tenendo il pannello di controllo in posizione, ruotare la vite per fissarlo saldamente.

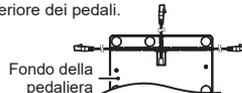


■ Quando si monta la pedaliera



• Scanalatura del cavo

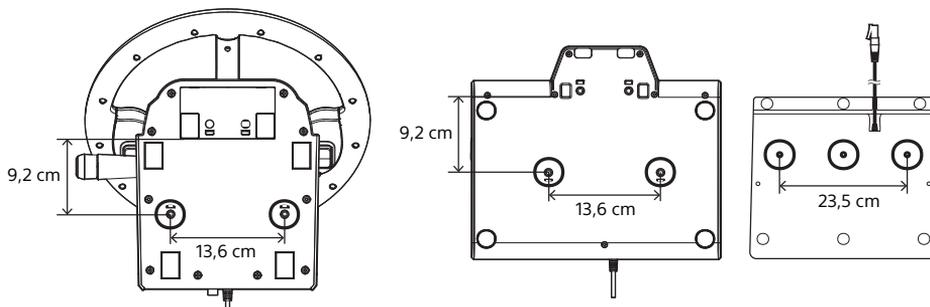
Far scorrere il cavo del pedale attraverso una delle tre scanalature situate nella parte inferiore dei pedali.



■ Quando si monta su una postazione di guida

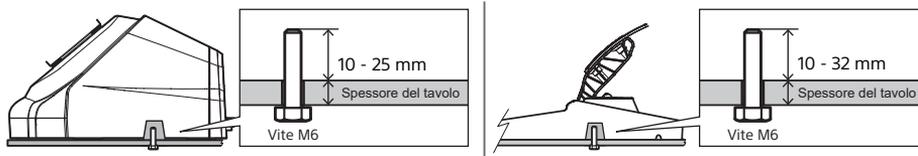
Installare utilizzando viti M6 come mostrato nella figura sottostante.

* La postazione di guida e le viti M6 sono vendute separatamente.



⚠ Lunghezza delle viti M6 utilizzabili

* L'uso di viti più lunghe di quelle elencate di seguito può danneggiare le parti interne del volante, del pannello di controllo e dei pedali.

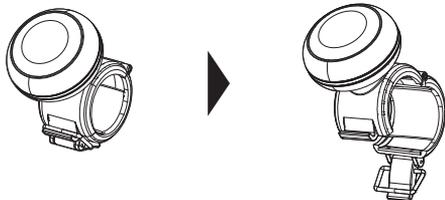


■ Quando si monta il pomello per girare il volante

Si prega di leggere prima dell'installazione

- ⚠ Togliere la mano dal pomello per girare il volante mentre è in uso può causare involontarie lesioni. Si prega di maneggiarlo con cura.
- ⚠ Non togliere la mano dal pomello per girare il volante durante il funzionamento. Ciò potrebbe causare lesioni.

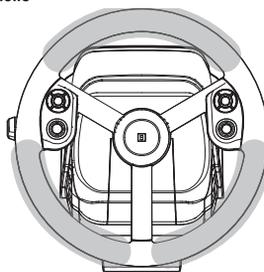
1. Sollevare la placca di chiusura del pomello per sbloccare la staffa.



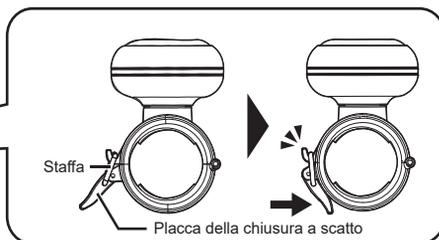
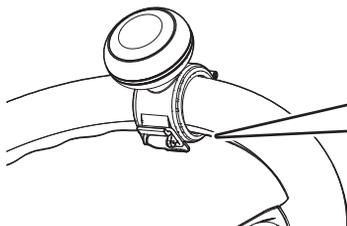
2. Agganciare il pomello per girare il volante nella posizione desiderata.

* Mettere la chiusura a scatto in modo che sia rivolta verso l'interno del volante.

* Le parti in ombra sono quelle su cui e' possibile montare il pomello

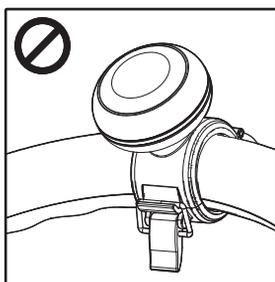


3. Agganciare la staffa del pomello alla chiusura a scatto e premere fino a quando non si sente un "click".

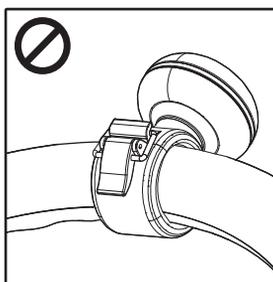


* Per rimuovere il pomello eseguire al contrario i passaggi 1-3

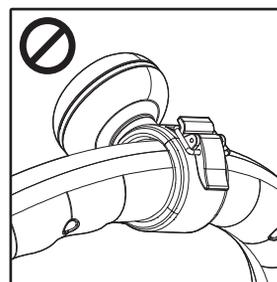
⚠ Non eseguire l'installazione come mostrato nelle figure sottostanti, in quanto ciò potrebbe causare danni al prodotto o lesioni alla persona.



La staffa non è inserita correttamente nella chiusura a scatto



Il pomello per girare il volante è montato in modo da essere rivolto all'esterno o all'interno del volante.

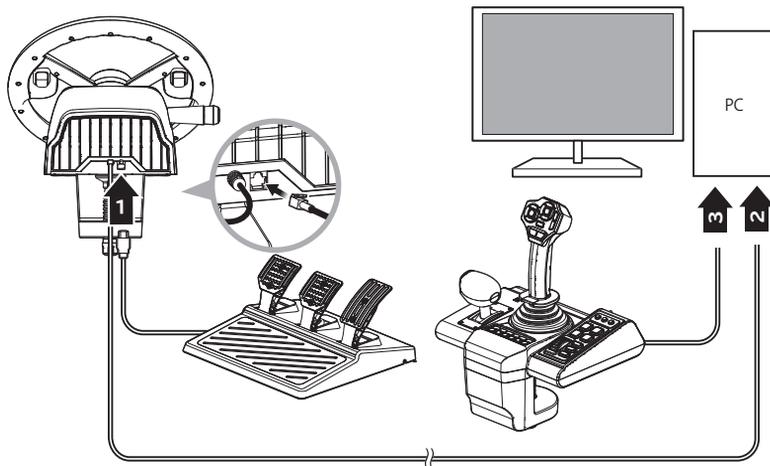


La placca della chiusura a scatto è montata sul volante in modo da essere rivolta verso l'esterno.

Come Collegare

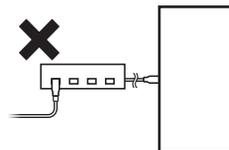
1

Collegare seguendo l'ordine delle frecce numerate come mostrato nella figura sottostante.



! Si prega di notare i seguenti punti se questo prodotto non dovesse funzionare correttamente.

- Non utilizzare questo prodotto con un hub USB o una prolunga USB.
- Non collegare o scollegare la presa USB o modulare durante l'uso.
- Non azionare il volante, l'unità del pannello laterale o la pedaliera quando si collega il prodotto a un PC, si accende il PC o si riattiva il PC dalla modalità riposo.



App per la personalizzazione [HORI Device Manager]

Personalizza la sensibilità del volante, la zona morta e altre impostazioni utilizzando l'app dedicata

■ Scaricare l'App

<https://hori.co.uk/hpc-043u/app/>

Sistemi operativi supportati	Windows® 11 / 10
Requisiti di sistema	Porta USB Tipo A, Connessione Internet

Caratteristiche Principali

Volante

Dimensioni	: 35 (Larghezza) × 34(Lunghezza) × 26 (Altezza) cm
Diametro	: 34 cm
Angolo di rotazione	: 900°
Peso	: 2,75 kg
Tipo di connessione	: Porta USB Tipo A
Lunghezza del cavo	: 3 m
Spessore della superficie di montaggio	: 0,6 ~ 4,5 cm

Pedaliera

Dimensioni	: 34 (Larghezza) × 30 (Lunghezza) × 16 (Altezza) cm
Peso	: 1,4 kg
Tipo di connessione	: Connettore modulare
Lunghezza del cavo	: 1,8 m

Pannello di controllo

Dimensioni	: 30 (Larghezza) × 26 (Lunghezza) × 28 (Altezza) cm
Peso	: 1,75 kg
Tipo di connessione	: Porta USB Tipo A
Lunghezza del cavo	: 3 m
Spessore della superficie di montaggio	: 0,6 ~ 4,5 cm

Pomello per girare il volante

Dimensioni	: 5 (Larghezza) × 5 (Lunghezza) × 7,5 (Altezza) cm
Peso	: 40 g

ATTENZIONE:

Eventuali cambiamenti o modifiche non espressamente approvati da chi responsabile per la conformità del prodotto potrebbero annullare il diritto dell'utente ad utilizzare l'apparecchiatura.

LA FCC VUOLE FAR SAPERE CHE:

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. L'operazione è soggetta alle due seguenti condizioni:

(1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

NOTA:

questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della parte 15 del Regolamento FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare radio energia di frequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze tramite una particolare installazione. È possibile determinare se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura. L'utente è incoraggiato a cercare di correggere l'interferenza tramite una o più delle seguenti misure:

- Riorientamento o riposizionamento dell'antenna ricevente.
- Aumento della separazione tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegamento dell'apparecchiatura ad una presa di un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultazione del rivenditore o di un tecnico radio/TV esperto per assistenza.

Dichiarazione di Conformità CE semplificata

HORI dichiara che questo prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/EU.

Il testo completo della dichiarazione di conformità CE è disponibile al seguente indirizzo internet:

<https://hori.co.uk/consumer-information/>

Per il Regno Unito:

con la presente, HORI dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti di legge pertinenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://hori.co.uk/consumer-information/>

INFORMAZIONI PER LO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

Se trovate questo simbolo su uno dei nostri prodotti o imballaggi, significa che il prodotto o la batteria non devono essere trattati come rifiuti domestici in Europa. Per garantire un trattamento adeguato dei rifiuti per il prodotto o la batteria, smaltirlo in conformità alla normativa in vigore nel vostro luogo di residenza in relazione al trattamento di apparecchi elettrici e batterie.

In questo modo si contribuisce a preservare le risorse naturali e migliorare gli standard di protezione ambientale riguardanti il trattamento e il riciclaggio dei rifiuti elettrici.



HORI garantisce all'acquirente originale che il prodotto acquistato nuovo nella sua confezione originale sarà privo di difetti sia di materiale che di lavorazione per un periodo di un anno dalla data di acquisto originale. Se la richiesta di garanzia non può essere elaborata tramite il rivenditore, si prega di contattare l'assistenza clienti HORI.

Per l'assistenza clienti in Nord America e America Latina, utilizza il nostro modulo di assistenza clienti: <https://stores.horiusa.com/contact-us/>

Per l'assistenza clienti in Europa, inviare un'e-mail a info@horiuk.com

Informazioni sulla garanzia:

<https://hori.co.uk/policies/>

-
- l'immagine sulla confezione può differire dal prodotto finale.
 - Il produttore si riserva il diritto di modificare le specifiche del prodotto senza nessun preavviso.
 - HORI e il logo HORI sono marchi registrati di HORI.
 - Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.